



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



FEI - DGRV 1632/2012 PROG-101926

**IL PROGETTO FEI 2011 (FONDO EUROPEO PER
L'INTEGRAZIONE) E' STATO PRESENTATO
DALLA REGIONE DEL VENETO IN
PARTERNARIATO CON L'UFFICIO
SCOLASTICO REGIONALE DEL
VENETO e VENETO LAVORO**



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



IL PROGETTO PREVEDE

Attività 1 - corsi di lingua e cultura

40 percorsi da 200 ore

Attività 2 – corsi di educazione

alla cittadinanza (percorsi di informazione
sociale e civica)

46 percorsi da 20 ore



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



- **il progetto finanzia n° 40 pacchetti da 200 ore di corsi di lingua attivati presso i CTP della Regione, rivolti a cittadini extracomunitari regolarmente residenti nel territorio e organizzati in:**
 - **4 MODULI DA 50 ORE**
 - **5 MODULI DA 40 ORE**
 - **Altre modalità a seconda dell'utenza**



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



- RILASCIO DI ATTESTATO DI COMPETENZA ALLA FINE DI OGNI MODULO
- LIVELLI COMPRESI DA 0 a A2 (cf. Linee guida per la progettazione di percorsi di alfabetizzazione e apprendimento dell'italiano)
- TEST DI COMPETENZA ALLA FINE DI OGNI MODULO



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



- **OGNI CTP E' TENUTO A PREDISPORRE, se non già attivato, UN REGISTRO PERPETUO DEGLI ATTESTATI RILASCIATI PER EVENTUALE VERIFICA DA PARTE DEGLI ORGANI COMPETENTI**
- RILASCIO DELL' ATTESTATO DI COMPETENZA LINGUISTICA DI LIVELLO A2 ALLA FINE DEL MODULO CORRISPONDENTE, PREVIO TEST DI ACCERTAMENTO
- FACSIMILE DI ATTESTATO GIA' IN USO PRESSO I CTP, VALIDO PER LA RICHIESTA DI PERMESSO DI SOGGIORNO DI CUI AL DM 4 GIUGNO 2010



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



- OGNI MODULO SI ATTIVA CON UN NUMERO MINIMO DI ISCRITTI COMPRESO TRA 12 E 16
- E' POSSIBILE REALIZZARE MODULI CHE COMPRENDONO MATERIALI DI AUTOFORMAZIONE CON IL SUPPORTO DI UN TUTOR, PURCHE' SIANO GARANTITE LE ORE DI AULA
- E' AMMESSO AL TEST DI FINE MODULO SOLO CHI HA IL 70% DELLE PRESENZE



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



- SOLO AI CTP SONO ASSEGNATI PACCHETTI
- I CTP, ALL' INTERNO DI ACCORDI DI RETE, POSSONO ATTIVARE I PERCORSI O PARTI DI ESSI (SINGOLI MODULI) PRESSO ALTRI ISTITUTI SCOLASTICI (ISTRUZIONE DI 1°GRADO E SECONDARI CON CORSI SERALI) CON CONVENZIONE DI RETE
- **L' INTERA GESTIONE AMMINISTRATIVA FA CAPO AL CTP RICHIEDENTE**

PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri

CATEGORIA	COSTO	ORE	TOTALE
Docenza	46,45	200	9.290,00
Coordinamento - Tutoring	23,22	60	1.393,20
Attività amm.va e ausiliaria	20,00	50	1.000,00
Materiali di consumo			616,80
Totale			12.300,00



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



EDUCAZIONE ALLA CITTADINANZA

SONO PREVISTI 46 PACCHETTI DA 20 ORE

COSTRUITI ATTORNO AI TEMI PREVISTI DAL
DPR 179 / 2011 art. 2

- sanità
- scuola
- servizi sociali
- lavoro
- obblighi fiscali



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



SESSIONE DI FORMAZIONE CIVICA E INFORMAZIONE (art. 3 del DPR 179)

la **sessione** ha una durata di 10 ore
comprensivo della **sessione di informazione**
DPR 179/2011 con intervento del mediatore
culturale

si possono usare i sussidi predisposti
dal MIN, dal MIUR o dal CTP stesso

PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri

CATEGORIA	COSTO	ORE	TOTALE
Docenza	46,45	20	929,00
Mediatori culturali			400,00
Attività amm.va e ausiliaria	20	10	200,00
Materiali di consumo			71,00
TOTALE			1.600,00

AZIONI INTRAPRESE

- firmata una convenzione USR – REGIONE –VENETO LAVORO
- Predisposta una convenzione USR - CTP
- Scelto istituto cassiere (IIS Luzzatti Mestre)
- Presentazione progetti da parte dei CTP
- Assegnazione pacchetti da parte USR
- Assegnato un contributo per corso (12.300,00)
- Sarà erogato il 50% per corso (6.150,00)
- Sarà richiesta la rendicontazione del 50%

- Il progetto prevede un anticipo del 40%
- Un acconto del 30% a presentazione rendiconto intermedio al 30 aprile da parte della Regione Veneto (capofila).
 - **Sarà invece finanziato il 50% in acconto pur di arrivare a rendicontare tale importo ed avere ulteriore 30% dal Ministero dell' Interno quanto prima.**
 - Sono previsti tempi di erogazione finanziamento molto più rapidi del Civis 1

- TUTTE LE ATTIVITA' DEVONO IMPERATIVAMENTE TERMINARE ENTRO IL **30 GIUGNO 2013** E RENDICONTATE ENTRO IL 20 LUGLIO 2013
- TUTTE LE ATTIVITA' DEVONO ESSERE SVOLTE DAL PERSONALE DELLA SCUOLA IN ORARIO AGGIUNTIVO

SALDO

- L'ulteriore 50% a saldo sarà erogato dopo la presentazione della rendicontazione finale da parte di tutti i CTP, la sua approvazione, l'erogazione dei fondi da parte del Ministero dell'Interno.

RENDICONTAZIONE CIVIS

- Tutte le attività del progetto devono essere effettuate in orario aggiuntivo rispetto al proprio orario di lavoro per tutti gli operatori (docenti ed ata).
- Gli importi orari da corrispondere sono quelli stabiliti dal CCNL (35,00 -17,50 -18,50-14,50-12,50) + oneri a carico istituto.

RENDICONTAZIONE CIVIS

- Le due fasi di rendicontazione sono
- **1° fase detta “intermedia”** (Interim Assessment/ Rendiconto intermedio)
- comprende i giustificativi di spesa o altra documentazione di valore probatorio equipollente, corredati dalla relativa documentazione tecnico-amministrativa e dai relativi mandati di pagamento quietanzati, riferiti al periodo decorrente dalla data di avvio del progetto al 31 marzo 2013;

RENDICONTAZIONE CIVIS

- 2° fase detta “finale” (Final Assessment/ Rendiconto finale)
- comprende i giustificativi di spesa o altra documentazione di valore probatorio equipollente, corredati dalla relativa documentazione tecnico-amministrativa e dai relativi mandati di pagamento quietanzati, riferiti al periodo decorrente dalla data di avvio del progetto al 30 giugno 2013.

DOCUMENTAZIONE DA PRESENTARE

- Incarichi a tutti gli operatori impegnati con espresso riferimento al progetto
- Tabella di liquidazione
- Tabella ritenute di legge
- Cedolini di stipendio quietanzati
- Mandati di pagamento quietanzati dall' Istituto cassiere con applicazione etichette
- Modello F24 versamento contributi quietanzato
- Timesheet per tutti gli operatori (docenti esclusi)



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



documentazione intermedia da presentare

- Incarichi agli operatori impegnati con espresso riferimento al progetto
- cedolini di stipendio quietanzati
- mandati di pagamento quietanzati dalla banca con applicazione etichette
- Modello F24 versamento contributi

ALTRA DOCUMENTAZIONE

- Registri originali di presenza docenti firmati.
- Registri originali di presenza dei tutor firmati.
- Curriculum vitae di tutti gli operatori (docenti e ata)
- Relazione finale attività svolta con
prospetto spese sostenute, acconto
ricevuto e saldo

DOCUMENTAZIONE

- Tutta la documentazione sopra indicata va presentata in originale all' Ufficio 5 USR Veneto, firmata in originale dal Dirigente Scolastico e dal DSGA dove previsto, con lettera accompagnatoria e **SENZA PUNTI METALLICI O GRAFFETTE**.
- Si devono rendicontare tutte e soltanto le spese sostenute per il progetto



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



ETICHETTA DA APPLICARE SU OGNI DOCUMENTO DI SPESA

**Gli originali dei giustificativi di spesa
devono riportare la dicitura**

- Spesa sostenuta ai sensi del FEI
- Azione 1 Anno 2011 PROG. 101926
- CUP **H75E12000000006**
- per € _____
- Data rendicontazione _____ **2013**



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



ETICHETTA DA APPLICARE SU OGNI DOCUMENTO DI SPESA

**Gli originali dei giustificativi di spesa
devono riportare la dicitura**

- Tale dicitura va apposta con specifico **timbro** oppure **scritta a mano**. Nel caso si utilizzi una etichetta, questa va annullata apponendo il timbro dell'ente a cavallo tra il margine della stessa e il documento cartaceo originale

ADEMPIMENTI

- **Ogni beneficiario provvede a tenere un sistema di contabilità separata, predisponendo un apposito progetto nel programma annuale in cui sia possibile individuare tutte le operazioni di entrata e spesa effettuate nell'ambito del progetto CIVIS 2.**



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



OGNI BENEFICIARIO E' TENUTO A
CONSERVARE UN ORIGINALE DI
TUTTI I DOCUMENTI DI PROPRIA
COMPETENZA PER I **5 ANNI**
SUCCESSIVI LA CHIUSURA DEL
PROGETTO (30/6/2013)



PROGETTI CIVIS 2

Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri



RIFERIMENTI

Regione Veneto: Roberto Fabian -Elda Luisa Socol

Veneto Lavoro. Tiziano Menaggia

Ufficio Scolastico Regionale:

Area didattica: Anna Consonni 041 2723162

anna.consonni@istruzione.it

Area amministrativo/contabile

Gianni De Bortoli 041 2723163

gianni.debortoli.665@gmail.com

Loredana Ciurleo 349 7299153

lcicurleo@alice.it